

PRESS RELEASE

25 July 2003

Update on TurboJET vessel 「Sao Jorge」 incident on 24 July 2003

「Sao Jorge」with 227 passengers and 10 crews departed from Hong Kong to Macau at 13:40. At approximately 14:06, the vessel was landed suddenly due to rough sea at Siu A Chau. The vessel arrived at Macau terminal at 14:49.

22 injuries, including 4 crew members, were reported and all were sent to Centro Hospitalar Conde S Januario for further examination. Most of them were slightly injured.

For further information, please contact:

Ms. Annie Leung
Commercial Division
Tel: 2307 0880
Fax: 2786 5125

新聞稿

2003 年 7 月 25 日

7 月 24 日噴射飛航「銀星號」事件 - 最新消息

由於昨日天氣惡劣，我司在開航前及航程中已不斷在船上作出廣播，提醒乘客扣好安全帶，及儘量留在座位，而大部份乘客亦非常合作，因此減少了乘客於「銀星號」事件中受傷的機會。

船長及船員在事件發生後已即時巡視船艙環境，了解乘客情況，認為秩序大致良好並沒有混亂情況後繼續航程。整個航程比平常延遲了約 9 分鐘。

事件中之 22 名傷者，當中 19 名傷者在送往山頂醫院檢查後已即時離開，其餘 3 名須留院觀察的傷者，亦於今晨全部出院。

如有查詢，請聯絡：

梁文艷小姐

業務部

電話： 2307 0880

傳真： 2786 5125